

(株) FT プラニングハウス



地図 QRコード



住所：習志野市津田沼 1-10-41-502
 代表者名：福嶋 烈さん
 TEL：047(476)7278 FAX：047(403)5670
 定休日：土日祝日 営業時間：9時～18時

グラフィックデザイン、企画、制作などを行っている株式会社 FT プラニングハウス。

1974年頃から月刊地域情報誌「フリー・タイムス千葉」を発行した。県内の先駆者でもある代表の福嶋さん。

販促の企画・制作はもちろん、イベントの企画・運営も数多く手掛けてきた実績があります。広報誌の作成など販促ツールでお困りの方はご連絡してみたいいかがでしょうか。

ラーメン かいざん



地図 QRコード



住所：習志野市谷津 6-21-4 第一カンノビル 1F
 代表者名：猪原 泉さん TEL：047(475)8603
 FAX：047(424)5698 HP：<http://homepage3.nifty.com/ramenkaizan/>
 定休日：月曜日（祝日の場合は翌日） 営業時間：10時～深夜1時

創業25年、習志野市内屈指の有名店「かいざん」は平日、休日の昼夜を問わず行列が出来るほどの人気のラーメン屋さん。人気のメニューは特製のネギ、チャーシューなどがトッピングされた「かいざんラーメン」や、セットメニューで大人気の「ネギ丼」。

2011年には西船橋に支店が開店し、そちらも行列が出来る人気店となっています。お近くのお店へぜひ伺ってみてください。

奏の杜耳鼻咽喉科クリニック



HP QRコード



住所：習志野市奏の杜 3-3-17 代表者名：山本 耕司さん
 TEL：047(403)2226 FAX：047(403)2227
 定休日：水、日曜日、祝日（土曜日は午前中のみ診察）
 開院時間：9時～12時30分 14時30分～18時
 HP：<http://kanade-jibika.jp/index.html> Mail：info@kanade-jibika.jp

習志野市奏の杜に6月3日(月)より開院された、「奏の杜耳鼻咽喉科クリニック」。JR津田沼駅から徒歩6分、駐車場も13台あり、とてもアクセスしやすくなっています。新興住宅に位置していることからお子様の来院が多くなることを予想され、キッズスペース、おむつ交換台などの設備も整っています。

小さなお子様から大人まで、耳・鼻・のど・いびき・無呼吸などでお困りでしたらぜひご来院ください。

アジアン INDIAN FOOD チャド



地図 QRコード



住所：習志野市津田沼 1-10-41 十番街ビル 2F
 代表者名：見城 満美子さん
 TEL：047(478)1718 定休日：不定休
 営業時間：ランチ 11時～15時 デイナー 17時～2時（休日前は4時まで）

本格インド料理、多種多様なアジア・エスニック料理が楽しめる「アジアン INDIAN FOOD チャド」。

釜焼きの自慢のナンはボリューム満点で、種類豊富なカレーとの相性も抜群です。カレー以外にもタンドリーチキン、シークカバブ、生春巻などお酒に合うおつまみも種類豊富に取り揃えています。

飲み放題、女子会コースなどの宴会プランもたくさんありますのでぜひご利用ください。

商工習志野

6

Vol.315

2013

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY



京成津田沼駅 交差点



京成津田沼駅 タクシー乗り場

習志野 いま・むかし



ワイがや通り 東漸寺前



京成津田沼駅 踏切前



写真提供: 習志野市教育委員会

※社内でご回覧ください

発行所 習志野商工会議所 発行人 会頭 鈴木 喜代秋

〒 275-0016 習志野市津田沼 4-11-14 TEL : 047 (452) 6700 FAX : 047 (452) 6744 URL <http://www.narashino-cci.or.jp> Eメール key21@narashino-cci.or.jp

第102 回常議員会を開催

平成 25 年度第 1 回目となる第 102 回常議員会が開催されました。

協議事項として第 53 回通常議員総会提出議案と平成 25 年度補正予算及び常議員の改選について協議され、平成 24 年度事業報告と収支決算、習志野市長への要望などが原案通り承認されました。

また、報告事項については今年度改選となる第 11 期役員議員選挙日程、中小企業振興強化月間（6 月）、議員総会（6 月 25 日（火）16 時～）、市民まつり（8 月 25 日（日）開催）、マスターズゴルフ大会（10 月 4 日（金）久能カントリー）ほか報告がありました。

工業部会役員会を開催

工業部会（樋口恵己 部長）

工業部会は第 1 回役員会を開催し、年度方針として、研修・交流・情報交換等に関する事業を積極的に展開し、会員事業所の円滑な業務運営並びに経営発展等を支援することが確認され、あわせて、会員ニーズをより事業に反映させるために部会役員が各事業の企画・運営を主幹する「事業担当制」の導入などが決議されました。

【協議議題】

1. 事業計画及び収支予算について
2. 労働環境セミナー（熱中症対策セミナー）について
3. 県外視察研修会（㈱アマダ富士宮事業所）について
4. 後継者育成事業（タイ海外視察）について
5. 展示会出展支援事業（中小企業総合展 2013 ほか）について

※協議された各事業は、詳細が決定次第、随時ご紹介させていただきます。

巡回一般健康診断を開催



▲ 6 月 3 日（月）開催 会場：茜浜ホール

5 月下旬～6 月上旬に巡回一般健康診断を開催し、118 事業所、717 人の会員事業者、従業員の方々が受診されました。巡回健康診断は会場を習志野商工会議所、茜浜ホール、東部体育館、谷津公民館の 4ヶ所設けることにより、最寄りの会場で受診できることから

好評をいただいております。

今回受診できなかった方、まだ受診予定のない方は、秋頃（10 月下旬頃）開催しますので、ぜひご利用ください。

習志野商工会議所女性会 ラムサール条約 20 周年 「谷津干潟の日」へ出店



▲ 6 月 2 日（日）チャリティーバザーの様子

今年、ラムサール条約 20 周年を迎えた谷津干潟。6 月 1 日（土）、2 日（日）に開催された「谷津干潟の日」において、当所女性会がチャリティーバザーを行いました。

環境保護の観点から会員が持ち寄ったリサイクル品の販売を行い、これによって得た収益金を市内福祉団体等に寄付します。

工業部会 県外視察研修会を開催

工作機械の需給動向は製造業界全体の景気を表す重要な指標の一つであり、そのもととなる先端技術の集積体である国内工作機械メーカーの世界総受注額は 27 年連続で世界一を記録するなど、世界市場で圧倒的な評価を築いています。

このたび工業部会では、会員事業所の技術振興並びに現場社員の育成などを目的に、同分野でも特に高度化された独自技術と生産管理体制等において進歩的な取り組みを行う大手メーカー・㈱アマダの富士宮事業所等の視察研修を実施します。

開催日時 7 月 25 日（木）～ 26 日（金）（1 泊 2 日）

視 察 先 ① ㈱アマダ ソリューションセンター
所在地：神奈川県伊勢原市石田 200
内 容：製品展示場 ほか

② ㈱アマダ 富士宮事業所
所在地：静岡県富士宮市北山 7020
内 容：生産拠点

（板金・プレス開発 / 製造ほか）

参加対象 会員事業

定 員 20 名（定員になり次第締切）

負担金 16,000円程度/人
 申込み お電話かFAXにてお申込みください
 (※同封のチラシにて詳細をご確認ください)

習志野商工会議所金融業分科会主催 健全経営への体質改善 講座開催

習志野商工会議所サービス業部会金融業分科会(分科会長:小川光浩氏)主催によるセミナーを開催します。

第1部は「今後の景気動向について」と題し、日本最大の信用調査会社、株式会社帝国データバンク高田秀明氏を講師に迎え、現在や今後の日本経済の景気動向や、各業界の動向など長年にわたって蓄積してきた企業情報やノウハウをご説明いただきます。

第2部では「健全経営への体質改善講座」と題し、中小企業診断士川村浩司氏を講師に迎え、中小零細企業が日頃抱えている悩みを解決し、健全経営を行うためのコツなどを講義いただきます。ぜひ奮ってご参加ください。

日時 6月21日(金) 18時～
 会場 習志野商工会議所 3階大会議室
 費用 無料
 申込 習志野商工会議所 担当:原田
 TEL:047(452)6700
 FAX:047(452)6744
 (FAXからお申込みの方は同封されています
 チラシからお申込みください)

参加者募集

習志野商工会議所役員・ 議員、会員交流会

6月25日(火)に開催する通常議員総会終了後に、市長ほかご来賓をお迎えして、会頭・副会頭をはじめとする役員・議員と会員の皆様の交流会(立食パーティー形式)を行います。この交流会は、地域や経営に関する情報交換及び親睦を深めていただく事を目的としています。ぜひ、お誘い合わせのうえご参加ください。

日時 6月25日(火)
 17時45分～19時15分(受付17時15分～)
 会場 習志野商工会議所 3階大会議室
 ※会場の広さの関係から定員になり次第第締め切らせていただきます。
 申込 お電話かFAXにてお申込みください。
 ※食事のご用意の関係上、6月18日(火)まで
 お願いします。
 習志野商工会議所 橋本
 TEL:047(452)6700
 FAX:047(452)6744

参加店舗募集

積極的な参加をお待ちしています 個店強化事業

習志野商工会議所では、街の活性化に繋がるとして個店強化事業を実施しています。

この事業は専門家(中小企業診断士)が店舗診断及び個別指導を行い、お客様のニーズに合う、繁盛店になろうと頑張っている事業主を支援するものです。

これまでの専門家の訪問指導により、店舗が見違えるように改善されてお客様の反応も徐々にあらわれています。

参加店舗からは、「店舗前の看板を設置しただけでお客様の印象が変わった。メニューの見せ方を替えただけで注文が増えた。店内ボード、DMやチラシのポスティングによる積極的な情報発信によりお客様の来店頻度が増え、お客様から声を掛けられるようになった。」など参加店舗からの報告も受けております。

景気低迷の中、今できる最大限の事業改善行動の積み重ねが将来の事業経営の安定に繋がるものです。習志野商工会議所では個店強化事業の重点事業と位置づけ、現在も当事業を延長して参加事業所を募集しております。この機会に店舗や事業運営を見直したい事業主の方、積極的な参加をお待ちしております。

専門相談員 中小企業診断士 東正高氏
 対象 会員事業所
 (小売業、飲食業、サービス業等)

参加負担金 3,000円
 申込・問合せ 習志野商工会議所までFAXまたはお電話
 をください(担当:山野井)
 TEL:047(452)6700
 FAX:047(452)6744

雇用促進税制が拡充

雇用促進税制とは、適用年度中(※1)に、雇用者数を5人以上(中小企業は2人以上)かつ10%以上増加させるなど一定の要件を満たした事業主が、法人税(個人事業主の場合は所得税)の税額控除(※2)の適用が受けられる制度です。

◆雇用者数の増加1人当たり40万円の税額控除が受けられます。

◆適用を受けるためには、あらかじめ「雇用促進計画」をハローワークに提出する必要があります。

※1平成25年4月1日～平成26年3月31日までの期間内に始まる各事業年度。個人事業主の場合は、平氏経26年1月1日から平成26年12月31日まで。

※2当期の法人税額の10%(中小企業は20%)が限度になります。

※3税額控除を受けるためには、雇用者数の増加のほかにも一定の要件を満たす必要があります。

問合せ 習志野商工会議所 中小企業支援室
 TEL:047(452)6700

「想い」が「夢」への第一歩 創業者支援事業特集

習志野商工会議所では、今後の地域経済活性化の芽となる創業・開業志望者（または創業間もない方）の夢の実現を応援するため、経営コンサルタントや中小企業診断士等、各種専門家を講師とする短期集中講座「創業塾」（講義や企業実習、創業・起業家との交流・情報交換会等を通じて事業活動を臨体験する）やフォローアップセミナーの開講、経営全般に関する相談業務などを内容とする創業支援プログラムをご提供しています。

創業塾では独立・開業にあたっての心構え、ビジネスプラン作成のポイント、税務・法務手続きなど創業に不可欠な事項について、各分野の先生方や卒業生が講義します。また受講者に対しては、講義終了後も継続的に創業を志す方・準備に入られる方・創業された方などの各事情に応じて相談にあたります。

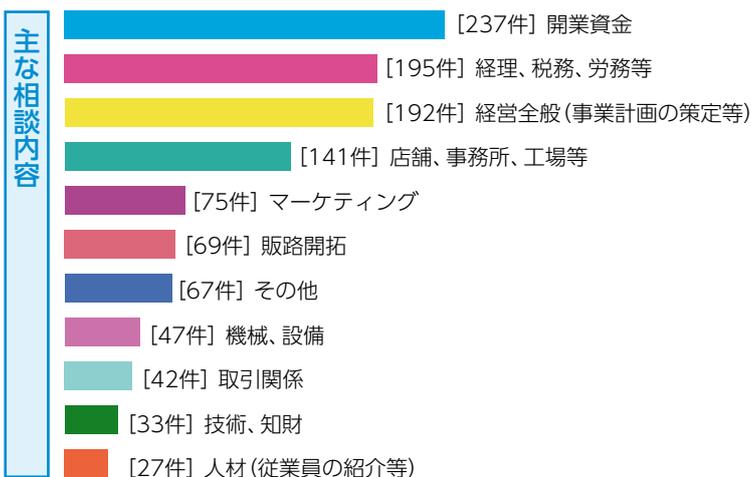
今月号では創業支援特集として、全国の商工会議所を対象に日本商工会議所が行った商工会議所が取り組む創業支援に関するアンケート集計結果の一部と、これまで「創業塾」を活用して開業された方々をご紹介します。

商工会議所が取り組む創業支援に関するアンケート集計結果

調査対象：全国514商工会議所 回答数：247会議所（回答率：48.0%）

創業に関する相談実績について

- 商工会議所に寄せられた創業に関する相談件数（平成24年度）
14,297件（1会議所平均57.9件）
- 主な相談内容
回答数：247カ所 複数回答可



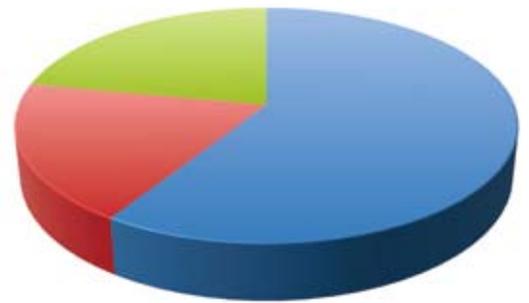
■ 具体的内容

- ① 開業資金 96%
 - ・ 開業資金の不足
 - ・ 融資を受けるための個別相談
 - ・ 各種助成金、補助金の照会
- ② 経理、税務、労務等 79%
 - ・ 税務の基礎知識
 - ・ 決算、確定申告等の作成
 - ・ 記帳や会計処理
- ③ 経営全般（事業計画の策定等）78%
 - ・ 事業計画書の作成手順
 - ・ 開業手続きや申告方法等

創業希望者へのフォローアップ状況

- 創業希望者が「実際に創業まで至ったか」を把握している割合

(59%) ■ ほぼ把握
(19%) ■ 創業塾受講者は把握
(22%) ■ ほとんど把握していない



各商工会議所の支援を受け、過去3年間（平成22～平成24年度）で創業に至った企業数



5,488社（1会議所平均28.4社）

出展：日本商工会議所（商工会議所が取り組む創業支援に関するアンケート集計結果）

- ④ マルケイ融資をご利用ください[年利1.65%で1千五百万まで（6月1日現在）。無担保・無保証人]
マル経融資とは、小規模企業の方が商工会議所の経営指導を経て、融資申込みをする「無担保・無保証・低利」の国の制度です！

創業塾卒業生に聞いてみました



素敵屋 Alook 平成16年度受講

代表：小倉 恵美子さん
 住所：船橋市市場 4-3-2
 TEL・FAX：047 (423) 6605
 HP：http://www.stick-alook.jp/index.html



ファッション性と機能性を兼ね備えた杖を取り扱っている「素敵屋 Alook」。補助具としてだけではなく、ファッションブルなアクセサリとして楽しんでもらえる商品を提供しています。

創業のきっかけは？

漠然とした思いで、自分で何かをやりたいと思っていた所、習志野商工会議所の創業塾へ参加しました。創業塾を卒業した後も、やりたいことは決まらずにいたのですが、母が足を悪くしてしまい杖が必要になり、インターネットで探したのですが全く見つからず、それだったらオリジナル品を自分で作り、これを事業にしようと思いつきました。

創業塾に参加して良かったことは？

1番は人との繋がりでした。参加者同士で互いの悩みを相談したり、アドバイスを出し合ったりするなど、同じ創業という夢を持った仲間と出会えたことはとてもよかったと思います。今でも当時の方達と連絡を取ったり、時には仕事をお願いしたり、されたりなどとても良い関係を築けています。



▲ 実際に見て触れるので自分に合ったものを探せます。

金の鋏 美容室 平成18年度受講

代表：香取 信平さん、鈴木 真由美さん
 住所：習志野市津田沼 2-6-34-202 白鳥ビル 2F
 TEL：047 (471) 4946 FAX：047 (471) 4946
 HP：http://www1.cnc.jp/kinnohasami/



満足のいく髪形になってもらうのはもちろん、本当に心地よく過ごせてもらえることを心掛けている「金の鋏」。友達の家に行ったようなリラックスできて、楽しくなれる素敵な美容室です。

創業のきっかけは？

気軽に行け、本当にリラックスできる美容室を作りたいとずっと考えていて、家族、カップルなどが一緒に来店できるお店を作りたいという思いがありました。今ではお子さんとお母さん、ご夫婦、カップルの方達が来店してくださるので、イメージ通りのお店にすることができました。

創業塾に参加して良かったことは？

開業するにあたり、資金、事業計画書をブラッシュアップしてもらえました。思いつきで突き進むのではなく、戦略と道筋をしっかりと再確認できる場所となりました。また、出店するにあたり、同業のお店との差別化や、出店場所など講義で学んだ知識を基に計画をたてることができたと思います。



▲ 店内は落ち着いた雰囲気です。リラックスできます。

「若年者・非正規雇用労働者」の採用や人材育成及び企業内のキャリアアップに取り組む事業主の皆さまを支援します

若者の人材育成に取り組む事業主の皆さまを支援します！

若者チャレンジ奨励金

35歳未満の非正規雇用の若者を、自社の正社員として雇用することを前提に、自社内での実習（OJT）と座学（OFF-JT）を組み合わせた訓練（若者チャレンジ訓練）を実施する事業主の方に、奨励金を支給します。
 訓練奨励金：訓練実施期間中に訓練受講者1人1月あたり15万円

正社員雇用奨励金：訓練終了後、訓練受講者を正社員として雇用した場合に、1人あたり1年経過時に50万円、2年経過時に50万円（計100万円）

問合せ先：千葉労働局 職業対策課
 TEL：043（221）4393

有期契約労働者、短時間労働者及び派遣労働者の企業内のキャリアアップに取り組む事業主を支援します。

キャリアアップ助成金

厚生労働省では、非正規雇用問題に対する取り組みの一環として、有期契約労働者等の企業内でのキャリアアップを支援する事業主に対する包括的な助成制度（有期契約労働者等の正規雇用への転換、人材育成、処遇改善など）を、創設しました。

なお、重点分野等（健康、環境、農林漁等）の事業主が実施する人材育成については、より手厚い助成措置を実施しています。有期契約労働者等のキャリアアップ促進することで、労働者の士気・能力の向上等を通じた生産性の向上、優秀な人材の確保・定着が期待できます。

問合せ先：千葉労働局 職業対策課分室
 TEL：043（441）5678

谷津干潟ラムサール条約20周年記念事業



2013年、谷津干潟はラムサール条約登録20周年を迎えており、6月、8月、10月に掛けて記念事業を開催しています。

8月24日(土)にはそれぞれの思いを込めた黄色いハンカチを、谷津干潟1周3.5kmを習志野市民、賛同いただいた方々の約2000名で囲む大イベントが控えています。ラムサール条約登録地として、自然の大切さ、生き物の多様性の発信し、地元にある環境資源の大切さを改めて思い返すイベントです。ぜひ多くの方のご参加をお願いします。

問合せ：谷津干潟の日実行委員会 TEL：047（454）8416

市内商店街イベントスケジュール

2013年 6月

- 29日(土) 津田沼南口楽市フリマ
- 30日(日) 津田沼南口楽市フリマ

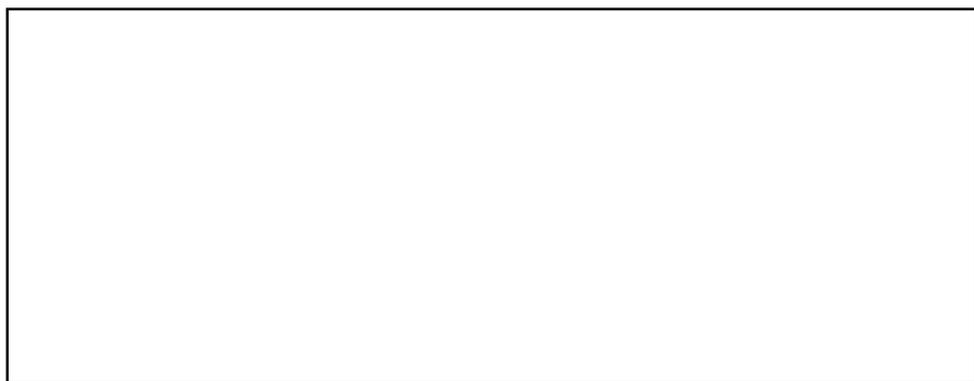
2013年 7月

- 6日(土) 第3回みもみまちこん
- 6日(土) 谷津サンプラザ夏まつり
- 7日(日) 谷津サンプラザ夏まつり
- 7日(日) 新習志野駅前フリマ
- 21日(日) 津田沼一丁目夏まつり
- 27日(土) 津田沼南口夏まつり
- 28日(日) 津田沼南口夏まつり

2013年 8月

- 4日(日) 新習志野駅前フリマ
- 24日(土) 谷津遊路星まつり
- 24日(土) 大久保商店街夏まつり
- 25日(日) 習志野市民まつり
- 31日(土) 津田沼南口楽市フリマ

問合せ 習志野市商店会連合会
 TEL：047（455）1955



6 マルケイ融資をご利用ください[年利1.65%で1千五百万まで(6月1日現在)。無担保・無保証人]
 マル経融資とは、小規模企業の方が商工会議所の経営指導を経て、融資申込みをする「無担保・無保証・低利」の国の制度です！

お知らせ 募集

習志野商工会議所
TEL: 047 (452) 6700

募集

行政書士相談会

日時 6月21日(金)
各日ともに13時～16時
場所 習志野商工会議所
内容 会社設立・建設業等の各種許認可申請・諸規定構築入管手続き相続・遺言など
※紛争性のある事案等については対応できない場合があります。

相談員 千葉県行政書士会葛南支部所属行政書士
費用 無料(要予約)
問合せ 習志野商工会議所中小企業支援室

発明相談会

日時 6月18日(火)
各日ともに9時～16時
場所 習志野商工会議所
内容 特許・実用新案・意匠・商標、外国出願、先行技術調査、商標調査など

相談員 (社)発明協会所属相談員
費用 無料
問合せ 習志野商工会議所中小企業支援室

弥生会計入門セミナー

～日常の経理処にパソコン会計ソフトを活用しよう～
日時 6月18日(火)
10時～16時(昼休憩有)
場所 習志野商工会議所
内容 弥生会計の導入設定から日々の帳簿入力、決算書の作成までを学習

講師 ナビパソコンスクールインストラクター
費用 会員5,000円 一般7,000円
問合せ 習志野商工会議所 担当: 並木

サービス業部会セミナー

「健全経営の体質改善講座」
日時 6月21日(金) 18時～
場所 習志野商工会議所
内容 元金融マンとして貸し手側を経験し、近年は、卸売業で財務担当の執行役員として活躍。

貸し手・借り手の心理を理解した中小企業診断士 川村浩司氏が平成25年度中小企業施策の内容を絡め、会社の体質改善の方法を具体的に講義。

日本最大の信用調査会社帝国データバンク担当者による各業界の景気動向の講義もあります。

講師 川村中小企業診断士事務所 川村浩司氏 帝国データバンク 高田秀明氏

定員 40名
費用 無料
申込み 同封のチラシをご覧ください

働く人のための熱中症対策セミナー

日時 7月5日(金)
18時30分～19時40分
場所 サンロード6階会議室
内容 体内の水分の役割、水分補給のポイント、服装・生活面の工夫、熱中症が発生したときの救急措置

講師 大塚製薬(株) ニュートラシューティカルズ事業部
費用 無料
定員 80名
問合せ 習志野商工会議所中小企業支援室

源泉税納付&改正消費税個別相談会

日時 7月4日(木)、8日(月)
10時～16時(昼休憩1時間)
場所 習志野商工会議所
持物 ①25年分源泉徴収簿②給与支払明細書③扶養控除等申告書④源泉税納付書⑤24年分下記源泉納付書・源泉徴収簿⑥印鑑⑦平成24年度決算書など

費用 無料

相談員 千葉県税理士会 千葉西支部所属税理士
問合せ 習志野商工会議所
個別金融相談会「一日金融公庫」を開催
事業資金の借入可能性を知りたい・商品仕入、手形決済資金が必要・車両、機械など設備購入を検討中など各種相談から制度案内、融資申し込まで、幅広い内容に個別で対応させていただきます。

日時 6月27日(休)
10時～16時(予約制)
場所 習志野商工会議所
費用 無料
問合せ 習志野商工会議所 担当: 堀

お知らせ

金融円滑化相談窓口／総合的な対策について(金融庁)

金融庁・財務局では、本年3月末の中小企業金融円滑化法の終了にあたり、「中小企業等金融円滑化相談窓口」を設置し、次のような相談等を受け付けています。

- ①中小企業金融円滑化法の期限到来後における金融機関や金融庁・財務局の対応
- ②借入や返済について取引金融機関との間でお困りのこと
- ③経営改善や事業再生に関する中小企業支援策の内容

問合せ 千葉財務事務所
TEL: 043 (251) 7214

会議事業予定 6月中旬～7月上旬

6月中旬
7日(金) 女性会通常総会(18時～)
13日(木) サービス業部会役員会(14時～)

6月下旬
21日(金) サービス業部会セミナー「健全経営への体質改善講座」(18時～)
25日(火) 第53回通常議員総会(16時～)

7月上旬
5日(金) 熱中症対策セミナー(18時30分～)

